

National Research Mordovia State University (MRSU)	
Faculty of Foreign Languages	
S Y L L A B U S	
Course Name	Student Scientific Research
Degree Programme	Specialist's Degree (Track “Linguistic Support of Interstate Relations”)
Year of Study	4 year
Semester	Autumn
ECTS (36 hrs per ECTS)	6 (216 hrs)
Instructor(s)	<p><u>Prof. Irina Sedina</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Irina Arzhanova</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Lilia Vereshchagina</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Alina Ivleva</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Elena Poletaeva</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Alexander Puzakov</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Julia Chubarova</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Tatyana Shikina</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Elena Vekhova</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p> <p><u>Prof. Julia Shishkanova</u>, Associate Professor, Department of Speech Theory and Translation, Faculty of Foreign Languages</p>
Language of Instruction	Russian
Course Requirements	At least B2 Russian Previously studied courses "Translation Theory", "Theoretical Phonetics", "Theoretical Grammar", "Stylistics", "Lexicology", "Practical Course of the First Foreign Language", "Practical Course of the Second Foreign Language", "Practical Translation Course of the First Foreign Language", "Practical Translation Course of the Second Foreign Language".
Course Overview	The course is intended to develop the ability to independently carry out research work related to solving professional problems. The required level of Russian is up from B2+
Learning Outcomes	<ul style="list-style-type: none"> • Development of research thinking of students; • Independent formulation and solution of problems arising in the course of research work; • Determination of trends in the development of science at the present stage of development of society; • Formation of skills to use modern technologies for collecting information, processing and interpreting the obtained experimental

	<p>and empirical data, mastering modern research methods;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Formulation of the topic and planning of work on the final qualifying work; • Carrying out bibliographic work with the involvement of modern information technologies.
Course unit contents	<ul style="list-style-type: none"> • Planning research work, including familiarization with the topics of research work in the field of translation studies, compiling a bibliographic list on the chosen topic; • Carrying out research work in accordance with an individual plan; • Drawing up a report on the results of research in accordance with the general and individual assignment for practice.
Course Structure	<ul style="list-style-type: none"> • Total number of contact hours: 4 • Lectures: - • Seminars: - (- seminars) • Individual consultations: - • Self-study: 212 hrs

Teaching methods	-
Grading System (including segment percentage)	Student presentation (50%) Documentation check (50%)
Textbooks and Mandatory Reading	<ul style="list-style-type: none"> • Алексеева И. С. Профессиональный тренинг переводчика : Учеб. пособие по устному и письмен. пер. для пер. и преп. / Алексеева, Ирина Сергеевна. - СПб. : СОЮЗ, 2001. - 288с. • Виноградов В. С. Введение в переводоведение (общие и лексические вопросы) : Учеб. пособие / Виноградов, Венедикт Степанович. - М. : Изд-во ИОСО РАО, 2001. - 223с. • Воробьев Ю. К. Из истории западноевропейского перевода: эпоха возрождения : культурологический аспект : учебное пособие / Воробьев, Юрий Константинович ; Минобрнауки России, ФГБОУ ВПО "МГУ им. Н. П. Огарева". – Саранск : Изд-во Мордов. ун-та, 2011. - 96 с • Воробьев Ю. К. Перевод как языковая политика в русской культуре XVIII века (источниковедческий и культуроведческий аспекты) : учебное пособие / Воробьев, Юрий Константинович ; ГОУ ВПО "МГУ им. Н. П. Огарева". - Саранск : [Респ. тип. "Красный Октябрь"], 2007. - 85 с. • Нелюбин Л. Л. Толковый переводоведческий словарь / Нелюбин, Лев Львович. - 7-е изд., стер. - М. : ФЛИНТА : Наука, 2016. - 320 с.

Grading system		
Grade	No. of points	Description
5	86-91	Excellent
4	71-85	Good
3	51 - 70	Satisfactory
2	Below 51 point	Fail